

U.S. Bank ReliaCard® Pre-Acquisition Disclosure
Program Name: Maine Unemployment Insurance

You have options as to how you receive your payments, including direct deposit to your bank account or this prepaid card. Ask your agency for available options and select your option.

Monthly fee	Per purchase	ATM withdrawal	Cash reload
\$0	\$0	\$0 in-network \$1.25* out-of-network	N/A

ATM Balance Inquiry (in-network or out-of-network)	\$0
---	-----

Customer Service (automated or live agent)	\$0 per call
---	--------------

Inactivity (after 365 days with no transactions)	\$1.00 per month
---	------------------

We charge 2 other types of fees.

* This fee can be lower depending on how and where this card is used.

See the accompanying Fee Schedule for free ways to access your funds and balance information.

No overdraft/credit feature.

Your funds are eligible for FDIC insurance.

For general information about prepaid accounts, visit cfpb.gov/prepaid. Find details and conditions for all fees and services inside the card package or call **1-855-282-2030** or visit **usbankreliacard.com**.

U.S. Bank ReliaCard® Fee Schedule

Program Name: Maine Unemployment Insurance

All fees	Amount	Details
Get cash		
ATM Withdrawal (in-network)	\$0	This is our fee per withdrawal. "In-network" refers to the U.S. Bank or MoneyPass® or Allpoint® ATM networks. Locations can be found at usbank.com/locations or moneypass.com/atm-locator.html or allpointnetwork.com .
ATM Withdrawal (out-of-network)	\$1.25	This is our fee per withdrawal. This fee is waived for your first ATM withdrawal per month, which includes both ATM Withdrawals (out-of-network) and International ATM Withdrawals. "Out-of-network" refers to all the ATMs outside of the U.S. Bank or MoneyPass or Allpoint ATM networks. You may also be charged a fee by the ATM operator even if you do not complete a transaction.
Teller Cash Withdrawal	\$0	This is our fee for when you withdraw cash off your card from a teller at a bank or credit union that accepts Visa®.
Using your card outside the U.S.		
International Transaction	0%	This is our fee which applies when you use your card for purchases at foreign merchants and for cash withdrawals from foreign ATMs and is a percentage of the transaction dollar amount, after any currency conversion. Some transactions, even if you and/or the merchant or ATM are located in the United States, are considered foreign transactions under the applicable network rules, and we do not control how these merchants, ATMs and transactions are classified for this purpose.
International ATM Withdrawal	\$1.25	This is our fee per withdrawal. This fee is waived for your first ATM withdrawal per month, which includes both ATM Withdrawals (out-of-network) and International ATM Withdrawals. You may also be charged a fee by the ATM operator even if you do not complete a transaction.
Other		
Card Replacement	\$0	This is our fee per card replacement mailed to you with standard delivery (up to 10 business days).
Card Replacement Expedited Delivery	\$15.00	This is our fee for expedited delivery (up to 3 business days) charged in addition to any Card Replacement fee.
Inactivity	\$1.00	This is our fee charged each month after you have not completed a transaction using your card for 365 consecutive days.

Your funds are eligible for FDIC insurance. Your funds will be held at U.S. Bank National Association, an FDIC-insured institution, and are insured up to \$250,000 by the FDIC in the event U.S. Bank fails. See fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html for details.

No overdraft/credit feature.

Contact Cardholder Services by calling **1-855-282-2030**, by mail at P.O. Box 551617, Jacksonville, FL 32255 or visit usbankreliacard.com.

For general information about prepaid accounts, visit cfpb.gov/prepaid. If you have a complaint about a prepaid account, call the Consumer Financial Protection Bureau at 1-855-411-2372 or visit cfpb.gov/complaint.

CR-50639167

Divulgación Previa a la Adquisición de la Tarjeta U.S. Bank ReliaCard®
Nombre del Programa: Maine Unemployment Insurance

Los servicios pueden estar disponibles solamente en inglés.

Usted tiene opciones con respecto a cómo recibir sus pagos, incluidos el depósito directo en su cuenta bancaria o esta tarjeta prepagada. Consulte a su agencia sobre las opciones disponibles y seleccione su opción.

Cargo mensual	Por compra	Retiro de fondos en ATM	Recarga de efectivo
\$0	\$0	\$0 dentro de la red \$1.25* fuera de la red	N/A

Consulta de Saldo en ATM (dentro y fuera de la red)	\$0
---	-----

Servicio de Atención al Cliente (automatizado o representante en vivo)	\$0 por llamada
--	-----------------

Inactividad (después de 365 días sin transacciones)	\$1.00 por mes
---	----------------

Cobramos otros 2 tipos de cargos.

*Este cargo puede ser menor dependiendo de cómo y dónde se utilice esta tarjeta.

Consulte la Lista de Cargos para conocer maneras gratuitas de acceder a sus fondos e información sobre su saldo.

Sin prestación de sobregiro/crédito.

Sus fondos son elegibles para el seguro FDIC.

Para obtener información general sobre cuentas prepagadas, visite cfpb.gov/prepaid (en inglés).

Encuentre detalles y condiciones de todos los cargos y servicios consultando el paquete de la tarjeta, llamando al **1-855-282-2030** o visitando **usbankreliacard.com** (en inglés).

Lista de Cargos de la Tarjeta U.S. Bank ReliaCard®

Nombre del Programa: Maine Unemployment Insurance

Todos los cargos	Monto	Detalles
Retiros de efectivo		
Retiro de Fondos en ATM (dentro de la red)	\$0	Este es nuestro cargo por cada retiro de fondos. “Dentro de la red” se refiere a las redes de ATM de U.S. Bank, MoneyPass® y Allpoint®. Puede encontrar ubicaciones en usbank.com/locations (en inglés), moneypass.com/atm-locator.html (en inglés) y allpointnetwork.com (en inglés).
Retiro de Fondos en ATM (fuera de la red)	\$1.25	Este es nuestro cargo por cada retiro de fondos. Este cargo no se cobra por el primer retiro de fondos en ATM del mes, incluidos retiros de fondos en ATM (fuera de la red) y retiros de fondos en ATM internacionales. “Fuera de la red” se refiere a todos los ATM que se encuentran fuera de las redes de ATM de U.S. Bank, MoneyPass y Allpoint. El operador del ATM también puede cobrarle un cargo, incluso si no termina de realizar la transacción.
Retiro de Efectivo con Personal de Ventanilla	\$0	Este es nuestro cargo por realizar un retiro de efectivo desde su tarjeta con la ayuda del personal de ventanilla en un banco o cooperativa de crédito que acepte Visa®.
Uso de su tarjeta fuera de los EE. UU.		
Transacción Internacional	0%	Este es el cargo que cobramos y que se aplica al uso de su tarjeta para compras en comercios extranjeros y por retiros de efectivo en ATM extranjeros y es un porcentaje del monto en dólares de la transacción después de cualquier conversión de moneda. Algunas transacciones, aunque usted y/o el comercio o ATM estén ubicados en los Estados Unidos, se consideran transacciones en el extranjero conforme a las reglas correspondientes de la red, y nosotros no tenemos control sobre cómo se clasifican estos comercios, ATM y transacciones para este fin.
Retiro de Fondos en ATM Internacional	\$1.25	Este es nuestro cargo por cada retiro de fondos. Este cargo no se cobra por el primer retiro de fondos en ATM del mes, incluidos retiros de fondos en ATM (fuera de la red) y retiros de fondos en ATM internacionales. El operador del ATM también puede cobrarle un cargo, incluso si no termina de realizar la transacción.
Otros		
Reemplazo de Tarjeta	\$0	Este es nuestro cargo por reemplazo de tarjeta con servicio de entrega estándar (hasta 10 días hábiles).
Reemplazo de Tarjeta con Entrega Expresa	\$15.00	Este es nuestro cargo por entrega expresa (hasta 3 días hábiles), adicional a cualquier cargo por Reemplazo de Tarjeta.
Inactividad	\$1.00	Este es nuestro cargo por mes si no ha realizado una transacción con su tarjeta durante 365 días consecutivos.

Si bien esta comunicación de U.S. Bank se ofrece en español, las futuras comunicaciones de U.S. Bank y los documentos relacionados con sus acuerdos contractuales, divulgaciones, notificaciones y estados de cuenta, así como los servicios en Internet y de la banca móvil,

podrían estar disponibles solamente en inglés. Usted debe poder leer y comprender estos documentos o tener asistencia en su traducción para poder entender y utilizar este producto o servicio. Los documentos en inglés están disponibles a petición suya.

Sus fondos son elegibles para el seguro FDIC. Sus fondos se conservarán en U.S. Bank National Association, una institución asegurada por la FDIC, y están asegurados por la FDIC hasta \$250,000 en caso de que U.S. Bank quiebre. Consulte fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html (en inglés) para obtener detalles.

Sin prestación de sobregiro/crédito.

Comuníquese con Servicios para Titulares de Tarjetas, llamando al **855.282.2030**, por correo a: Cardholder Services P.O. Box 551617, Jacksonville, FL 32255 o visite usbankreliacard.com (en inglés).

Para obtener información general sobre cuentas prepagadas, visite cfpb.gov/prepaid (en inglés). Si tiene alguna queja sobre una cuenta prepagada, llame a la Oficina para la Protección Financiera del Consumidor (Consumer Financial Protection Bureau) al 1-855-411-2372, o visite cfpb.gov/complaint (en inglés).

CR-50639167

الإفصاح عن الاستحواذ المسبق لدى بطاقة ReliaCard® الصادرة عن U.S. Bank
اسم البرنامج: تأمين البطالة بولاية ماين (Maine Unemployment Insurance)

قد تكون الخدمات متاحة باللغة الإنجليزية فقط.

لديك خيارات حول كيفية تلقي مدفوعاتك،
بما في ذلك الإيداع المباشر في حسابك المصرفي أو هذه البطاقة المدفوعة مسبقًا.
اسأل الجهة التي تتعامل معها عن الخيارات المتاحة وحدد خيارك.

الرسوم الشهرية	لكل عملية شراء	السحب من ماكينة الصراف الآلي	إعادة تعبئة النقد
0 دولارًا أمريكيًا	0 دولارًا أمريكيًا	0 دولارًا أمريكيًا	لا ينطبق
		داخل الشبكة	
		*1.25 دولارًا أمريكيًا	
		(خارج الشبكة)	

استعلام عن رصيد من ماكينات الصراف الآلي
(داخل الشبكة أو خارج الشبكة) 0 دولارًا أمريكيًا

خدمة العملاء
(الوكيل الآلي أو المباشر) 0 دولارًا أمريكيًا لكل
مكالمة

الخمول
(بعد 365 يومًا بدون معاملات) 1.00 دولارًا أمريكيًا
كل شهر

نحن نفرض نوعان آخران من الرسوم.

* يمكن أن تكون هذه الرسوم أقل بحسب كيفية ومكان استخدام هذه البطاقة.

انظر جدول الرسوم المرفق للتعرف على الطرق المجانية للوصول إلى أموالك ومعلومات الرصيد.

لا توجد ميزة السحب على المكشوف أو الائتمان.
أموالك مؤهلة للحصول على تأمين شركة FDIC.

للحصول على معلومات عامة بشأن الحسابات مسبقة الدفع، تفضل بزيارة الرابط التالي
cfpb.gov/prepaid (باللغة الإنجليزية).

ابحث عن التفاصيل والشروط لجميع الرسوم والخدمات داخل حزمة البطاقة أو اتصل بالرقم
1-855-282-2030 أو قم بزيارة usbankreliacard.com (باللغة الإنجليزية).

التفاصيل	المبلغ	جميع الرسوم
الحصول على النقد		
هذه هي الرسوم المقررة لدينا عن كل عملية سحب. يشير مصطلح "داخل الشبكة" إلى شبكات ماكينات الصراف الآلي التابعة لكل من U.S. Bank أو MoneyPass® أو Allpoint®. يمكن العثور على المواقع من خلال الرابط usbank.com/locations (باللغة الإنجليزية) أو moneypass.com/atm-locator.html أو allpointnetwork.com (باللغة الإنجليزية).	0 دولارًا أمريكيًا	السحب من ماكينة الصراف الآلي (داخل الشبكة)
هذه هي الرسوم المقررة لدينا عن كل عملية سحب. يتم التنازل عن هذه الرسوم لأول عملية سحب من ماكينات الصراف الآلي من كل شهر، والتي تشمل كلاً من عمليات السحب من ماكينات الصراف الآلي (خارج الشبكة) وعمليات السحب من ماكينات الصراف الآلي الدولية. يشير مصطلح "خارج الشبكة" إلى ماكينات الصراف الآلي غير التابعة لأي من U.S. Bank أو MoneyPass® أو Allpoint®. قد يتم أيضًا تحصيل رسوم منك من قبل مشغل الصراف الآلي حتى لو لم تكمل المعاملة.	1.25 دولارًا أمريكيًا	السحب من ماكينة الصراف الآلي (خارج الشبكة)
هذه هي الرسوم التي نقررها عند قيامك بسحب النقود من بطاقتك من خلال صراف البنك أو من اتحاد ائتماني يقبل بطاقات Visa®.	0 دولارًا أمريكيًا	السحب النقدي من الصراف
استخدام بطاقتك خارج الولايات المتحدة		
هذه هي الرسوم التي نطبقها عند استخدام بطاقتك في إجراء معاملات الشراء من التجار الأجانب والسحب النقدي من ماكينات الصراف الآلي الأجنبية، وهي نسبة مئوية من قيمة المعاملة بالدولار بعد أي عملية تحويل للعملة. تعتبر بعض المعاملات من قبيل المعاملات الأجنبية وفقًا للقواعد المعمول بها لدى الشبكة حتى في حالة تواجدك أنت و/أو التاجر أو ماكينة الصراف الآلي داخل الولايات المتحدة، وليست لدينا أي سلطة بشأن كيفية تصنيف هؤلاء التجار وماكينات الصراف الآلي والمعاملات لهذا الغرض.	0%	معاملة دولية
هذه هي الرسوم المقررة لدينا عن كل عملية سحب. يتم التنازل عن هذه الرسوم لأول عملية سحب من ماكينات الصراف الآلي من كل شهر، والتي تشمل كلاً من عمليات السحب من ماكينات الصراف الآلي (خارج الشبكة) وعمليات السحب من ماكينات الصراف الآلي الدولية. قد يتم أيضًا تحصيل رسوم منك من قبل مشغل الصراف الآلي حتى لو لم تكمل المعاملة.	1.25 دولارًا أمريكيًا	السحب من ماكينة الصراف الآلي الدولية
أخرى		
هذه هي الرسوم المقررة لدينا على كل بطاقة بديلة يتم إرسالها إليك بالبريد مع التوصيل العادي (حتى 10 أيام عمل).	0 دولارًا أمريكيًا	استبدال البطاقة
هذه هي الرسوم التي نفرضها نظير خدمة التوصيل السريع (حتى 3 أيام عمل)، بالإضافة إلى رسوم استبدال البطاقة.	15 دولارًا أمريكيًا	التوصيل السريع للبطاقة البديلة
هذه هي الرسوم التي نفرضها كل شهر بعد عدم إتمامك لمعاملة باستخدام بطاقتك لمدة 365 يومًا متتالية.	1 دولارًا أمريكيًا	الخمول

بينما يتم تقديم هذا البيان باللغة العربية، فإن ما يتبع ذلك من بيانات U.S. Bank والمستندات المتعلقة بالاتفاقيات التعاقدية الخاصة بك والإفصاحات والإشعارات والكشوف المصرفية والخدمات المصرفية عبر الإنترنت والهاتف المحمول قد تتوفر باللغة الإنجليزية فقط. لفهم واستخدام هذا المنتج أو هذه الخدمة، يجب أن تكون قادرًا على قراءة هذه الوثائق وفهمها، أو يمكنك الحصول على مساعدة في ترجمتها. الوثائق المكتوبة باللغة الإنجليزية متاحة عند الطلب.

أموالك مؤهلة للحصول على تأمين شركة FDIC. سيتم الاحتفاظ بأموالك لدى U.S. Bank National Association، وهي مؤسسة حاصلة على التأمين من شركة FDIC، ويمكن تأمينها بمبلغ يصل إلى 250 ألف دولارًا أمريكيًا من قبل FDIC في حالة فشل U.S. Bank. للحصول على التفاصيل، تفضل بزيارة fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html (باللغة الإنجليزية).

لا توجد ميزة السحب على المكشوف أو الائتمان.

اتصل بإدارة Cardholder Services (خدمات حامل البطاقة) من خلال الاتصال بالرقم 1-855-282-2030 أو عن طريق

البريد على العنوان P.O. Box 551617, Jacksonville, FL 32255 أو تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني usbankreliacard.com (باللغة الإنجليزية).

للحصول على معلومات عامة بشأن الحسابات مسبقة الدفع، تفضل بزيارة الرابط التالي cfpb.gov/prepaid (باللغة الإنجليزية). إذا كانت لديك شكوى بخصوص حساب مسبق الدفع، تواصل مع Consumer Financial Protection Bureau (مكتب حماية المستهلك المالي) على الرقم 1-855-411-2372 أو تفضل بزيارة cfpb.gov/complaint (باللغة الإنجليزية).

CR-50639167

U.S. Bank ReliaCard® – Divulgence préalable à l'acquisition
Nom du programme : Maine Unemployment Insurance

Les services peuvent n'être offerts qu'en anglais.

Vous pouvez choisir la façon dont les paiements vous seront versés, notamment par dépôt direct dans votre compte bancaire ou sur cette carte prépayée.

Demandez à votre agence les options qui s'offrent à vous et choisissez l'une d'entre elles.

Frais mensuels	Par achat	Retrait au GAB	Recharge en espèces
0 \$	0 \$	0 \$ à l'intérieur du réseau	S/O
		1,25 \$* hors réseau	

Consultation du solde du compte au GAB (à l'intérieur du réseau ou hors réseau)	0 \$
---	------

Service à la clientèle (agent automatisé ou agent en direct)	0 \$ par appel
--	----------------

Inactivité (après 365 jours sans transaction)	1,00 \$ par mois
---	------------------

Nous facturons deux autres types de frais.

* Ces frais peuvent être moindres selon la façon dont cette carte est utilisée et l'endroit où elle est utilisée.

Consultez la grille tarifaire en annexe pour découvrir comment accéder gratuitement à vos fonds et aux renseignements sur votre solde.

Aucune option de découvert/crédit.

Vos fonds sont admissibles à l'assurance FDIC.

Pour obtenir des renseignements généraux sur les comptes prépayés, consultez le site Web (en anglais) cfpb.gov/prepaid.

Les détails et les conditions pour l'ensemble des frais et services se trouvent à l'intérieur de la trousse qui accompagne la carte. Vous pouvez également composer le **1 855 282-2030** ou consulter le site Web (en anglais) usbankreliacard.com.

Grille tarifaire de la U.S. Bank ReliaCard®

Nom du programme : Maine Unemployment Insurance

Tous les frais	Montant	Détails
Obtenir de l'argent comptant		
Retrait au GAB (à l'intérieur du réseau)	0 \$	Il s'agit des frais que nous appliquons à chaque retrait. « À l'intérieur du réseau » fait référence aux réseaux de GAB U.S. Bank, MoneyPass® ou Allpoint®. Pour savoir où se situent ces GAB, consultez les sites Web usbank.com/locations (en anglais) ou moneypass.com/atm-locator.html ou allpointnetwork.com (en anglais).
Retrait au GAB (hors réseau)	1,25 \$	Il s'agit des frais que nous appliquons à chaque retrait. Vous êtes dispensé de ces frais pour votre premier retrait mensuel au GAB, ce qui comprend les retraits aux GAB (hors réseau) et les retraits aux GAB à l'étranger. « Hors réseau » désigne l'ensemble des GAB ne faisant pas partie des réseaux U.S. Bank, MoneyPass ou Allpoint. Des frais pourraient également vous être facturés par l'exploitant du GAB même si vous ne finalisez pas la transaction.
Retrait en espèces auprès d'un caissier ou d'une caissière	0 \$	Il s'agit des frais que nous appliquons lorsque vous retirez de l'argent en espèces sur votre carte auprès d'un caissier ou d'une caissière d'une banque ou d'une coopérative d'épargne et de crédit qui accepte Visa®.
Utilisation de votre carte à l'extérieur des É.-U.		
Transaction internationale	0 %	Ces frais s'appliquent lorsque vous utilisez votre carte pour effectuer des achats chez des commerçants à l'étranger ou pour retirer de l'argent en espèces à des GAB à l'étranger. Ils correspondent à un pourcentage du montant de la transaction, après conversion de la devise. Certaines transactions sont considérées comme des transactions étrangères selon les règles de réseau en vigueur, bien que vous et/ou le commerçant ou le GAB soyez situés aux États-Unis. Nous ne pouvons pas contrôler la manière dont ces commerçants, GAB et transactions sont catégorisés.
Retrait au GAB à l'étranger	1,25 \$	Il s'agit des frais que nous appliquons à chaque retrait. Vous êtes dispensé de ces frais pour votre premier retrait mensuel au GAB, ce qui comprend les retraits aux GAB (hors réseau) et les retraits aux GAB à l'étranger. Des frais pourraient également vous être facturés par l'exploitant du GAB même si vous ne finalisez pas la transaction.
Autre		
Remplacement de carte	0 \$	Il s'agit des frais que nous facturons pour remplacer une carte et vous l'envoyer par la poste régulière (jusqu'à dix jours ouvrables).
Livraison accélérée d'une carte de remplacement	15 \$	Il s'agit des frais de livraison accélérée (jusqu'à 3 jours ouvrables) facturés en plus des frais de remplacement de la carte.
Inactivité	1 \$	Il s'agit des frais mensuels que nous facturons lorsque vous n'effectuez pas d'opération avec votre carte pendant 365 jours consécutifs.

Bien que cette communication soit offerte en [français], il est possible que les communications ultérieures de la U.S. Bank ainsi que les documents associés à vos ententes contractuelles, divulgations, avis et déclarations, et aux services bancaires mobiles et Internet ne soient offerts qu'en anglais. Vous devez être en mesure de lire et de comprendre ces documents, ou de recourir aux services d'un traducteur, afin de comprendre et d'utiliser ce produit ou ce service. Documents en anglais offerts sur demande.

Vos fonds sont admissibles à l'assurance FDIC. Vos fonds seront conservés par de la U.S. Bank National Association, une institution assurée par la FDIC, et sont assurés jusqu'à 250 000 \$ par la FDIC en cas de faillite de la U.S. Bank. Consultez le site Web (en anglais) [fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html](https://www.fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html) pour en savoir plus.

Aucune option de découvert/crédit.

Communiquez avec les services aux titulaires de carte par téléphone au **1 855 282-2030**, par courrier à l'adresse P.O. Box 551617, Jacksonville, FL 32255 ou consultez le site Web (en anglais) **[usbankreliacard.com](https://www.usbankreliacard.com)**.

Pour obtenir des renseignements généraux sur les comptes prépayés, consultez le site Web (en anglais) [cfpb.gov/prepaid](https://www.cfpb.gov/prepaid). Si vous souhaitez formuler une plainte à propos d'un compte prépayé, téléphonez au Consumer Financial Protection Bureau au 1 855 411-2372 ou consultez le site Web (en anglais) [cfpb.gov/complaint](https://www.cfpb.gov/complaint).

CR-50639167

Enfòmasyon Avan Acha U.S. Bank ReliaCard®

Non Pwogram lan: Maine Unemployment Insurance (Pwogram Asirans Chomaj Maine).

Sèvis yo ka disponib sèlman nan lang anglè.

Ou kapab chwazi opsyon kijan pou resevwa peman ou yo, tankou depo dirèk nan kont bankè oswa kat peye davans sa a. Mande ajans ou an ki opsyon ki genyen epi chwazi opsyon pa ou an.

Frè Chak
Mwa
\$0

Pou chak
acha
\$0

Retrè nan ATM
\$0 nan rezo a
\$1,25*
deyò rezo a

Rechaje
avèk Lajan
Kach
**Pa
Aplika
b**

Tcheke Balans nan ATM
(nan rezo a oswa deyò rezo a)

\$0

Sèvis Kliyan
(ajan otomatik oswa ajan reyèl)

\$0 pou chak apèl

Inaktivite
(apre 365 jou san pa gen tranzaksyon ki fèt)

\$1.00pa mwa

Nou chaje 2 lòt kategori frè.

* Frè sa a ka pi ba toudepan de kijan ak ki kote ou itilize kat sa a.

Konsilte Tablo Frè ki ansanm ak dokiman sa pou w konnen mwayen ki gratis yo pou gen aksè ak lajan ou ak jwenn enfòmasyon sou balans ou.

Pa gen fonksyon kredi pou kont san pwovizyon (overdraft).
Asirans FDIC an aksepte fon ou yo.

Pou w jwenn enfòmasyon sou kont prepeye yo, al sou cfpb.gov/prepaid (nan lang anglè).

Jwenn detay ak kondisyon yo pou tout frè ak sèvis yo andedan pake kat la oswa rele nimewo **1-855-282-2030** oswa al sou **usbankreliacard.com** (nan lang anglè).

Tarif Frè U.S. Bank ReliaCard®

Non Pwogram lan: Maine Unemployment Insurance (Pwogram Asirans Chomaj Main lan).

Tout Frè	Montan	Detay yo
Pran Lajan Kach		
Retrè nan ATM (nan rezo a)	\$0	Sa se frè nou chaje pou chak retrè. "Nan rezo" fè referans ak rezo ATM ki nan sistèm U.S. Bank oswa MoneyPass® oswa Allpoint®. Ou kapab jwenn biwo yo nan usbank.com/locations (nan lang anglè) oswa moneypass.com/atm-locator.html oswa allpointnetwork.com (nan lang anglè).
Retrè nan ATM (andeyò rezo)	\$1.25	Sa se frè nou chaje pou chak retrè. Yo anile frè sa a pou premye retrè nan ATM ou fè chak mwa, ki gen ladan toulede Retrè ATM (ki pa nan rezo a) ak Retrè nan ATM Entènasyonal. "Ki pa nan rezo" fè referans ak tout ATM ki pa nan rezo U.S. Bank oswa MoneyPass oswa rezo ATM Allpoint. Operatè ATM nan ka touche yon frè tou sou ou menm si w pa rive fè tranzaksyon an.
Retrè Lajan Kach Ajan Kès lan	\$0	Sa a se frè nou pran lè w retire lajan kach sou kat ou an nan men yon kesye ki nan yon bank oswa yon credit union (koperativ) ki aksepte Visa®.
Lè w itilize kat ou andeyò peyi Etazini		
Tranzaksyon Entènasyonal	0%	Sa a se frè nou chaje k ap aplike lè ou itilize kat ou an pou achte nan men machann ki aletranje yo epi pou retire lajan kach nan ATM ki aletranje yo epi li koresponn ak yon pousantaj tranzaksyon pou montan dola a, aprè yo fin konvèti lajan an. Gen kèk tranzaksyon, menm si ou menm epi/oswa machann oswa ATM yo se nan peyi Etazini yo ye, yo konsidere yo antanke tranzaksyon ki fèt aletranje dapre règleman rezo ki aplikab yo, epi nou pa kontwole kijan machann, ATM ak tranzaksyon sa yo klase nan pwen sa a.
Retrè nan ATM Aletranje	\$1.25	Sa se frè nou chaje pou chak retrè. Yo anile frè sa a pou premye retrè nan ATM ou fè chak mwa, ki gen ladan toulede Retrè nan ATM (ki pa nan rezo a) ak Retrè nan ATM Entènasyonal. Operatè ATM nan ka touche yon frè tou sou ou menm si w pa rive fè tranzaksyon an.
Lòt		
Ranplasman Kat	\$0	Sa a se frè nou chaje chak fwa n ap fè yon ranplasman kat pou voye li pa lapòs pa mwayen livrezon nòmal (k
Livrezon Rapid pou Ranplasman Kat	\$15.00	Sa se frè nou chaje pou livrezon rapid (k ap pran jiska 3 jou ouvrab) anplis pou tout frè Ranplasman Kat yo.
Inativite	\$1.00	Sa a se frè nou chaje chak mwa lè ou pa fè tranzaksyon avèk kat ou a pandan 365 jou suivi.

Pandan kominikasyon sa a fèt an Ayisyen, kominikasyon U.S. Bank k ap vin apre yo, ak dokiman ki gen rapò ak akò kontra ou yo, ak piblikasyon, avi, ak deklarasyon yo, sèvis bankè anliy ak mobil yo ka disponib sèlman nan lang Anglè. Ou dwe kapab li epi konprann sa ki nan papye sa yo, oswa resevwa èd pou tradwi yo, pou w ka konprann epi itilize pwodwi oswa sèvis sa a. Dokiman anglè yo disponib se si w mande yo.

Asirans FDIC an aksepte fon ou yo. Lajan ou yo se U.S. Bank National Association, yon enstitisyon ki gen asirans FDIC k ap kenbe yo, epi FDIC asire jiska \$250,000 si U.S. Bank ta fè fayit. Verifye fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html (nan lang anglè) pou jwenn detay.

Pa gen fonksyon kredi pou kont san pwovizyon (overdraft).

Kontakte sèvis pou Moun ki Gen Kat yo. Pou fè sa a, rele nan **1-855-282-2030**, pa lapòs nan P.O. Box 551617, Jacksonville, FL 32255 oswa ale sou **usbankreliacard.com** (nan lang anglè).

Pou jwenn enfòmasyon jeneral sou kont prepeye yo, vizite **cfpb.gov/prepaid** (nan lang anglè). Si w genyen yon plent sou yon kont prepeye, rele Biwo Pwoteksyon Finansye Kliyan an nan 1-855-411-2372 oswa vizite **cfpb.gov/complaint** (nan lang anglè).

CR-50639167

U.S. Bank ReliaCard® Amakuru y'imikoreshereze atangwa mbere yo guhabwa ikarita

Izina rya Porogaramu: Maine Unemployment Insurance

Serivisi zishobora kuboneka mu rurimi rw'Icyongereza gusa.

Ufite amahitamo menshi y'uburyo uzajya wishyurwamo, arimo gushyira amafaranga kuri konti yawe ya banki cyangwa kuri iyi karita ishyirwaho amafaranga yo gukoresha Baza ikigo cyawe kikumenyeshe uburyo bwose buboneka maze uhitemo.

Amafaranga yishyurwa ku kwezi.	Buri gihe uguze ikintu	Kubikuza amafaranga kuri ATM	Gushyira amafaranga ku ikarita
\$0	\$0	\$0 in-network \$1.25* out-of-network	N/A

Kureba amafaranga asigaye ku ikarita ukoresheje ATM (in-network cyangwa out-of-network) \$0

Serivisi ifasha abakiriya (uburyo bwikoresha cyangwa gufashwa n'umukozi) \$0 uko uhamagaye

Kudakoreshwa (nyuma y'iminsi 365 yikurikiranya nta gikorwa cyakozwe ku ikarita) \$1.00 buri kwezi

Tukwishyuzwa ubundi bwoko 2 bw'amafaranga ya serivisi.

* Aya mafaranga ya serivisi ashobora kugabanyuka bitewe n'uburyo n'ahantu iyi karita yakoreshejwe.

Reba amafaranga uzishyuzwa n'uburyo bwo gukoresha amafaranga yawe no kureba amafaranga asigaye ku ikarita ku buntu.

Nta kubikuza amafaranga arenze kuyo ufite/uburyo bw'inguzanyo.

Amafaranga uhabwa yemerewe ubwishingizi bwa FDIC.

Ku makuru rusange arebana na konti ishyirwaho amafaranga akoreshwa, wasura urubuga cfpb.gov/prepaid (mu Cyongereza).

Reba amakuru yisumbuyeho n'ibisabwa ku mafaranga yose wishyura na serivisi uhabwa bikubiye mu ipaki y'ikarita yawe cyangwa uhamagare kuri **1-855-282-2030** cyangwa usure urubuga **usbankreliacard.com** (mu Cyongereza).

U.S. Bank ReliaCard® Amafaranga ateganyijwe gukurwa ku ikarita

Izina rya Porogamu: Maine Unemployment Insurance

Amafaranga yose	Umubar	Ubusobanuro
Get cash		
Kubikuzwa amafaranga kuri ATM (in-network)	\$0	Aya niyo mafaranga wishyura uko ubikuje. "In-network" bivugwa U.S. Bank cyangwa MoneyPass® cyangwa Allpoint® ATM networks. Uduce iherereyemo wadusanga kuri usbank.com/locations (mu Cyongereza) cyangwa moneypass.com/atm-locator.html (mu Cyongereza) cyangwa allpointnetwork.com (mu Cyongereza).
Kubikuzwa amafaranga kuri ATM (out-of-network)	\$1.25	Aya niyo mafaranga wishyura uko ubikuje. Aya mafaranga ntuyacibwa iyo ubikuje kuri ATM ku nshuro ya mbere mu kwezi, ibi bikorwa ku kubikuzwa kuri ATM (out-of-network) no ku bikuzwa kuri ATM zo mu mahanga. "Out-of-network" bisobanura ATM zose zidakorana na U.S. Bank cyangwa MoneyPass® cyangwa Allpoint® ATM networks. Ushobora kwishyuzwa amafaranga n'abakoresha ATM no mu gihe igikorwa kitarangiye.
Kubikuzwa amafaranga ku mukozi wa banki	\$0	Aya niyo mafaranga wishyura iyo ubikuje amafaranga ku mukozi wa banki ukoresheje ikarita yawe ya banki cyangwa ku kigo cy'imari cyemera Visa®.
Gukoresha ikarita yawe hanze ya Amerika		
Kubikuzwa biri mpuzamahanga	0%	Aya niyo mafaranga wishyura iyo ukoresheje ikarita yawe ya banki ugura ku masoko mpuzamahanga hamwe no kubikuzwa kuri ATM zitari izo mu gihugu cyawe kandi ni ijanisha ku mubare w'amadolari wabikuje cyangwa wohereje, nyuma yo kuvunja mu bwoko ubwo ari bwo bwose bw'ifaranga. Ibikorwa bimwe byo kubikuzwa cyangwa kwishyura amafaranga bishobora gufatwa nk'ibikorwa mpuzamahanga niyo umucuruzi cyangwa ATM byaba biri muri Amerika, bifatwa nk'ibikorwa mpuzamahanga hashingiwe ku mategeko
Kubikuzwa amafaranga kuri ATM zo hanze y'igihugu	\$1.25	Aya niyo mafaranga wishyura uko ubikuje. Aya mafaranga ntuyacibwa iyo ubikuje kuri ATM ku nshuro ya mbere mu kwezi, ibi bikorwa ku kubikuzwa kuri ATM (out-of-network) no ku bikuzwa kuri ATM zo mu mahanga. Ushobora kwishyuzwa amafaranga n'abakoresha ATM no mu gihe igikorwa kitarangiye.
Ikindi		
Gusimbuza ikarita	\$0	Aya niyo mafaranga tukwishyuzwa kuri buri karita wasimbuje yakoherejwe mu buryo busanzwe (kugeza ku
Koherezwa ku buryo bwihuse ikarita wasimbuje	\$15.00	Aya niyo mafaranga tukwishyuzwa iyo bayikohereje byihuse (kugeza ku minsi 3 y'akazi)
Kudakoreshwa	\$1.00	Aya niyo mafaranga wishyura buri kwezi igihe umaze iminsi 365 yikurikiranya utarakoresha ikarita yawe.

Mu gihe aya makuru atangwa mu rurimi [andika izina ry'ururimi hano], Dukurikije uburyo amakuru atangwamo na banki ya U.S. Bank, n'inyandiko zijyanye n'amasezerano yawe, imenyeshwa, ibikorwa byakorewe kuri konti yawe, serivisi zo gukoresha banki wifashishije ikoranabuhanga na telefoni bishobora kuboneka mu rurimi rw'Icyongereza gusa. Ugomba kubasha gusoma no gusobanukirwa izo nyandiko, cyangwa ushake ubufasha bwo

kuzisemura kugira ngo ubashe kuzumva no kugukoresha serivisi. Inyandiko ziri mu Cyongereza ziboneka igihe uzisabye.

Amafaranga uhabwa yemerewe ubwishingizi bwa FDIC. Amafaranga uhabwa azagumanwa na banki ya U.S. Bank National Association nk'ikigo gihabwa ubwishingizi na FDIC, kandi ahabwa ubwishingizi na FDIC bugera \$250,000 mu gihe banki ya U.S. Bank itabashije kuzuzanya inshingano zayo. Reba [fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html](https://www.fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html) (mu Cyongereza) ku makuru arambuye.

Nta kubikuzanya amafaranga arenze kuyo ufite/uburyo bw'inguzanyo.

Kuvugisha serivisi zifasha ufite ikarita kuri nomero **1-855-282-2030**, cyangwa woherere ubutumwa ku gasanduku k'iposita nomero 551617, Jacksonville, FL 32255 cyangwa usure urubuga usbankreliacard.com (mu Cyongereza).

Ku makuru rusange arebana na konti ishyirwaho amafaranga akoreshwa, wasura urubuga cfpb.gov/prepaid (mu Cyongereza). Niba ufite ikibazo kuri konti yawe ishyirwaho amafaranga, wahamagara Ibiro bishinzwe kurengera abakoresha ibigo by'imari kuri nomero 1-855-411-2372 cyangwa ugasura urubuga cfpb.gov/complaint (mu Cyongereza).

CR-50639167

Divulgação pré-aquisição do U.S. Bank ReliaCard®
Nome do programa: Maine Unemployment Insurance

Os serviços podem estar disponíveis apenas em inglês.

Você tem opções de como receber seus pagamentos, incluindo depósito direto em sua conta bancária ou neste cartão pré-pago. Pergunte à sua agência sobre as opções disponíveis e selecione sua opção.

Taxa mensal	Por compra	Saque em caixa eletrônico	Recarga de dinheiro
US\$ 0	US\$ 0	US\$ 0 dentro da rede	N/D
		US\$ 1,25* fora da rede	

Consulta de saldo em caixa eletrônico (dentro da rede ou fora da rede)	US\$ 0
--	--------

Atendimento ao Cliente (agente automatizado ou ao vivo)	US\$ 0 por chamada
---	--------------------

Inatividade (após 365 dias sem transações)	US\$ 1,00 por mês
--	-------------------

Cobramos 2 outros tipos de taxas.

* Esta taxa pode ser menor dependendo de como e onde este cartão é usado.

Consulte a tabela de taxas anexa para obter maneiras gratuitas de acessar seus fundos e informações de saldo.

Sem recurso de cheque especial/crédito.
Seus fundos se qualificam para o seguro FDIC.

Para informações gerais sobre contas pré-pagas, acesse (em inglês) cfpb.gov/prepaid.

Encontre detalhes e condições para todas as taxas e serviços dentro do pacote do cartão, ligue para **1-855-282-2030** ou acesse o site **usbankreliacard.com** (em inglês).

Tabela de Taxas do U.S. Bank ReliaCard®

Nome do programa: Maine Unemployment Insurance

Todas as taxas	Quantia	Detalhes
Sacar dinheiro		
Saque em caixa eletrônico (dentro da rede)	US\$ 0	Esta é a nossa taxa por saque. “Dentro da rede” refere-se às redes de caixas eletrônicos do U.S. Bank ou MoneyPass® ou Allpoint®. Os locais podem ser encontrados nos sites usbank.com/locations (em inglês), moneypass.com/atm-locator.html ou allpointnetwork.com (em inglês).
Saque em caixa eletrônico (fora da rede)	US\$ 1,25	Esta é a nossa taxa por saque. Esta taxa não é cobrada no seu primeiro saque mensal em caixas eletrônicos, o que inclui saques em caixas eletrônicos (fora da rede) e saques em caixas eletrônicos internacionais. “Fora da rede” refere-se a todos os caixas eletrônicos fora das redes de caixas eletrônicos do U.S. Bank ou MoneyPass ou Allpoint. O operador do caixa eletrônico também pode cobrar uma taxa, mesmo que você não conclua uma transação.
Retirada de dinheiro no caixa	US\$ 0	Esta é a taxa que cobramos quando você saca dinheiro do seu cartão no caixa em um banco ou cooperativa de crédito que aceite Visa®.
Usar seu cartão fora dos EUA		
Transação internacional	0%	Esta é a nossa taxa que se aplica quando você usa seu cartão para compras em estabelecimentos comerciais estrangeiros e para saques em caixas eletrônicos estrangeiros, e é uma porcentagem do valor em dólar da transação, após qualquer conversão de moeda. Algumas transações, mesmo que você e/ou o estabelecimento comercial ou caixa eletrônico estejam localizados nos Estados Unidos, são consideradas transações estrangeiras de acordo com as regras de rede aplicáveis, e não controlamos como esses estabelecimentos comerciais, caixas eletrônicos e transações são classificados para esse fim.
Saque internacional em caixa eletrônico	US\$ 1,25	Esta é a nossa taxa por saque. Esta taxa não é cobrada no seu primeiro saque mensal em caixas eletrônicos, o que inclui saques em caixas eletrônicos (fora da rede) e saques em caixas eletrônicos internacionais. O operador do caixa eletrônico também pode cobrar uma taxa, mesmo que você não conclua uma transação.
Outro		
Substituição de cartão	US\$ 0	Esta é a nossa taxa por substituição de um cartão enviado a você com entrega padrão (até 10 dias úteis).
Entrega Rápida de Substituição do Cartão.	US\$ 15,00	Esta é a nossa taxa para entrega rápida (até 3 dias úteis) cobrada além de qualquer taxa de substituição de cartão.
Inatividade	US\$ 1,00	Esta é a nossa taxa cobrada mensalmente após você não ter concluído uma transação usando seu cartão por 365 dias consecutivos.

Embora esta comunicação seja oferecida em português, as próximas comunicações do U.S. Bank e documentos relacionados aos seus acordos contratuais, divulgações, avisos e extratos, serviços bancários pela internet e móveis podem estar disponíveis apenas em inglês. Você deve ser capaz de ler e entender esses documentos, ou ter assistência para traduzi-los, para entender e usar este produto ou serviço. Documentos em inglês disponíveis mediante solicitação.

Seus fundos se qualificam para o seguro FDIC. Seus fundos serão mantidos na U.S. Bank National Association, uma instituição segurada pelo FDIC, e são segurados até US\$ 250.000 pelo FDIC no caso de falência do U.S. Bank. Ver os detalhes em [fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html](https://www.fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html) (em inglês).

Sem recurso de cheque especial/crédito.

Entre em contato com Cardholder Services ligando para **1-855-282-2030**, por correio no endereço PO Box 551617, Jacksonville, FL 32255 ou acesse o site (em inglês) usbankreliacard.com.

Para informações gerais sobre contas pré-pagas, acesse (em inglês) cfpb.gov/prepaid. Se você tiver uma reclamação sobre uma conta pré-paga, ligue para o Consumer Financial Protection Bureau no telefone 1-855-411-2372 ou acesse (em inglês) cfpb.gov/complaint.

CR-50639167

Sango esengeli kopesa liboso ya kozwa Karte ya U.S. Bank ReliaCard®
Nkómbó ya manáka: Maine Unemployment Insurance

Misala miye mikoki kozwama kaka na lokóta ya angelé.

Bozali na ba nzela ebele na maye matali kozua lifuti na bino, kati na yango bakoki kotindela yo mbongo mbala moko na konti na yo ya banki tó mpe na karte oyo basi bafuteli mbongo. Tuna na agence na yo mpona koyeba ba nzela oyo ezali mpe bopona oyo bolingi.

Nyongo ya
sánzá
0\$

Na esómbeli
0\$

Mbongo
bokobimisa na
masini tó mpe
distributeur
\$0 na kati ya rezo
1.25\$
na libanda ya rezo

Kotya
makasa ya
mbongo
N/A

Kotuna na masini oyo ebimisaka mbongo
mpona koyeba motango ya mbongo oyo
ezali na konti
(na kati ya rezo tó na libanda ya rezo)

0\$

Mosala oyo esungaka ba kiliya
(na nzela ya masini tó na kibomoto)

\$0 na kobenga

Tango moto asaleli te
(na nsima ya mikolo 365 soki obimisaki to
otindaki mbongo moko te)

\$1.00 na sánzá

Tozali na lolenge 2 mosusu ya kofutisa.

* Mosolo yango ekoki kozala na nse makasi na kolanda lolenge mpe esika oyo osaleli karte wana.

Botala molongo ya motango esengami oyo etiami na nse Awa, mpo na koyeba ba ndenge ya ofele ya kozua mbongo na Bino mpe makambo misusu oyo etali motango ya mbongo na bino.

Nyongo ezali te tó kredi moko oyo etyami na kati.

Misolo na bino ezali kondimama mpona asiransi ya FDIC.

Mpona kozua ba nsango ebele na maye matali ba konti oyo basi bafuteli mbongo, botala cfpb.gov/prepaid (na lokóta ya angelé).

Yeba makambu misusu tó masengami ya misolo mpe misala na kati ya liboke ya karte tó mpe Benga na nimeró **1-855-282-2030** tó mpe kota na **usbankreliacard.com** (na lokóta ya angelé).

CR-50639167

Mbongo nyonso ya	Motango	Makambo misusu
Kozwa mbongo		
Kobimisa mbongo na distributeur (na kati ya rezo)	0\$	Wana ezali ntalo na biso na ebimiseli nyonso ya mbongo. "Na kati ya rezo" elakisi ba b́anki nyonso ya U.S. Bank t́o MoneyPass® t́o ba distributeur nyonso Allpoint® ya rezo. Bisika bikoki kozuama na usbank.com/locations (na loḱota ya angelé) t́o moneypass.com/atm-locator.html (na loḱota ya angelé) t́o mpe na allpointnetwork.com (na loḱota ya angelé).
Kobimisa mbongo na distributeur (Libanda ya rezo)	1.25\$	Wana ezali ntalo na biso na ebimiseli nyonso ya mbongo. Mbongo oyo elongolami mpona ebimiseli na yo nyonso ya mbongo ya liboso na kati ya śanzá na nzela ya masini oyo ebimisaka mbongo yango moko, ezali kosangisa ba nzela nyonso ezala kobimisa mbongo na nzela ya distributeur soki rezo ezali te, t́o mpe kobimisa mbongo na distributeur tangu ozali na libanda ya mboka. "Libanda ya rezo" elakisi ba distributeur mosusu nyonso, kolongola ba distributeur ya U.S. Bank t́o MoneyPass t́o mpe Allpoint. Mosali na masini oyo ebimisaka mbongo yango moko, akoki mpe kokata yo mbongo atako osilisi kobimisa mbongo moko te.
Kozua mbongo ya makasa na distributeur	0\$	Wana ezali ntalo na biso ntangu ozali kobimisa mbongo na karte na yo na distributeur ya b́anki moko, t́o mpe na ebongiseli moko oyo edefisaka nyongo oyo endimaka ba karte Visa®.
Salela karte na yo na libanda ya Etazini		
Kotinda t́o kobimisa mbongo na libanda ya mboka	0%	Yango nde mosolo mozali kosengama ntangu ozali kosalela karte na yo mpona mombongo na ba distributeur oyo ezali na libanda ya mboka mpe ezali kolakisa mokama moko ya ntalo ya mombongo na nsima ya kombongwana nyonso ya mosolo. Ba mimbongo misusu, atako yo mpe/to moto ya mbongo to mpe distributeur bozali na kati ya Amerika, ezali kotalelama lokola mimbongo ya libanda ya mboka na kolanda mibeko ya lisanga oyo ezali kotosama, mpe tozali kolandela te lolenge bato ya mimbongo wana, ba distributeur to mpe mimbongo yango etyami bongo.
Kobimisa mbongo na distributeur na libanda ya mboka	1.25\$	Wana ezali ntalo na biso na ebimiseli nyonso ya mbongo. Mbongo oyo elongolami mpona ebimiseli na yo nyonso ya mbongo ya liboso na kati ya śanzá na nzela ya masini oyo ebimisaka mbongo yango moko, ezali kosangisa ba nzela nyonso ezala kobimisa mbongo na nzela ya distributeur soki rezo ezali te, t́o mpe kobimisa mbongo na distributeur tangu ozali na libanda ya mboka. Mosali na masini oyo ebimisaka mbongo yango moko, akoki mpe kokata yo mbongo atako osilisi kobimisa mbongo moko te.

Mosusu		
Kozua karte mosusu	0\$	Wana ezali ntalo na biso mpona kozua mosusu, tozali kotindela yo yango na message oyo ekomela yo ndenge esalemaka ntangu nyonso (kino na nsima ya mikolo ya mosala 10)
Kozua karte mosusu na lobangu nyonso.	15.00\$	Wana ezali ntalo na biso mpona kozua na lobangu (kino na nsima ya mikolo ya mosala 3) oyo tozali kokata longola mbongo ya kofuta mpona kozua karte mosusu.
Soki osaleli te	1.00\$	Wana ezali ntalo na biso ya mosolo oyo tozali kokata sánzá nyonso soki osaleli karte na yo te mpona mikolo 365 oyo elandani.

Atako liyebisi liye likomami na lokata ya Lingala, na kolanda mayebisi oyo euti na b́anki ya U.S. Bank mpe na ba mikanda na bino ya boyokani, kobimisa makambo ya nkuku, makanisi mpe maloba, Okoki kozua misala nyonso ya b́anki na nzela ya Interneti t́o ya telefone kaka na loḱota ya Angelé. Esengeli ozala na makoki ya kotanga mpe koyoka mikanda oyo, t́o kozua lisalisi ya kobongola yango na monoko mosusu, mpona koyoka mpe kosalela biloko t́o misala miye. Mikanda na lokota ya Angelé ezali kozuama na kolandana na bosenga ya moto ye moko.

Misolo na bino ezali kondimama mpona asiransi ya FDIC. Mosolo na yo ebombama na kati ya U.S. Bank National Association, ebongiseli moko oyo endimami na FDIC, ezali na asiransi ya 250 000\$ epai ya FDIC soki U.S. Bank ekweyi. Tala na fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html (na loḱota ya Angelé) mpona koyeba makambu misusu.

Ezali na nyongo t́o kredi moko te oyo etyami na kati.

Benga biro ya baye batalaka makambo ya ba karte na **1-855-282-2030**, na nzela ya mesaje na P.O. Box 551617, Jacksonville, FL 32255, t́o mpe kota na site interneti oyo ezali na lokota ya Angelé usbankreliacard.com. (na loḱota ya Angelé)

Mpona kozua ba nsango ebele na maye matali ba konti oyo basi bafuteli mbongo, botala na cfpb.gov/prepaid. (na loḱota ya Angelé). Soki ozali na bosenga moko na oyo etali konti oyo basi bafuteli mbongo, Benga biro oyo ebombaka misolo ya ba kiliya na 1-855-411-2372 to mpe kota na cfpb.gov/complaint(na loḱota ya Angelé).

CR-50639167

U.S. Bank ReliaCard® shaacinta Kahor Helitaanka
Magaca Barnaamijka: Caymiska Shaqo la'aanta ee Maine (Maine
Unemployment Insurance)

Adeegyada waxaa lagu heli karaa Ingiriisi oo kaliya.

Waxaad haysataa ikhtiyaaro ah sida aad ku heli karto
lacagahaaga,
oo ay ku jiraan lacag dhigashada tooska ah ee koontadaada
bangiga ama kaarkan horay loo bixiyo lacagtiisa.
Waydii wakiilka xulashooyin jira oo dooro ikhtiyaarkaaga.

Khidmada bil kasta ah \$0	libsi kasta \$0	Lacag Kala Bixitaanka ATM-ka \$0 shabakada dhexdeeda \$1.25* Shabakada ka baxsan	Lacag ku shubashada Aan Khusa ynin
--	---------------------------	--	---

Waydiinta Baaqiga ee ATM-ka
(shabakada dhexdeeda ama shabakada ka
baxsan) \$0

Adeega Macmiilka
(Wakiil otomaatig ah ama nool) \$0 halkii wicitaan

Dhaqdhaqaaq la'aanta
(365 maalmood kadib oo wax iibsi la'aan ah) \$1.00 bishiiba

Waxaan qaadnaa 2 nooc oo kale oo khidmad ah.

* Khidmadani way yarayn kartaa iyadoo ay ku xirantahay sida iyo
meesha kaarkan lagu isticmaalo.

Eeg jadwalka Khidmada ee la socota ee habab bilaash ah oo aad ku
hesho lacagahaaga iyo macluumaadka baaqiga.

Ma jirto adeeg lacag qaadasho ka badan baaqigaaga/deyn.
Lacagahagu waxay u qalmaan caymiska FDIC.

Macluumaad guud oo ku saabsan koontooyinka hore loo bixiyo, booqo
cfpb.gov/prepaid (Ingiriisi).

Ka hel faahfaahinta iyo shuruudaha dhammaan khidmadaha iyo
adeegyada gudaha xirmada kaarka ama wac **1-855-282-2030** ama
booqo **usbankreliacard.com** (Ingiriisi).

Dhamaan khidmadaha Qadarka Faahfaahinta

Hel lacag cadaan ah

Lacag kala bixista ATM-ka (shabakada dhexdeeda)	\$0	Tani waa khidmadeena lacag kala bixitaan kasta. "Shabakada dhexdeeda" waxaa loola jeedaa shabakadaha ATM ka ee U.S. Bank ama MoneyPass® ama Allpoint® Goobaha waxaa laga heli karaa barta usbank.com/locations (Ingiriisi ah) ama
Lacag kala bixista ATM-ka (shabakada ka baxsan)	\$1.25	Tani waa khidmadeena lacag kala bixitaan kasta. Khidmadan waa lagaa dhaafay lacag baxsashada ATM-ka ee ugu horeeya ee aad la baxayso bishiiba, taas oo ay ku jiraan labadaba ATM kala bixida ee (shabakada-ka-baxsan) iyo Lacag Baxsashada ATM-yada Caalamiga ah. "Shabakada ka baxsan" waxaa loola jeedaa dhammaan ATM-yada ka baxsan shabakadaha U.S. Bank ama MoneyPass ama Allpoint. Waxaa sidoo
Lacag kala bixitaanka Xisaabiyaha	\$0	Tani waa khidmadeena marka aad lacag cadaan ah kala baxdo kaadhkaaga ee qeybta lacagta la gala soo

Ku isticmaalka kaarkaga meel ka baxsan Maraykanka

Wax iibsiyada Caalamiga ah	0%	Tani waa khidmadeena taas oo khusaysa marka aad kaarkaga wax kaga iibsanayso ganacsatada ajaanibka ah iyo lacagta caddaanka ah ee lagala baxayo ATM-yada ajnabiga ah waana boqolkiiba inta wax kala iibsiga doolarka ah, ka dib lacag beddelasho kasta. Wax kala iibsiga qaar ka mid ah, xataa haddii adiga iyo/ama baayacmushtarka ama ATM ku yaalaan dalka Maraykanka, waxaa loo arkaa macaamil ganacsi shisheeye sida ku xusan xeerarka shabakada khuseeya, oo ma xakameyno sida ganacsatada, ATM-
Lacag kala bixitaanada ATM-ka ee caalamiga ah	\$1.25	Tani waa khidmadeena lacag kala bixitaan kasta. Khidmadan waa lagaa dhaafay lacag baxsashada ATM-ka ee ugu horeeya ee aad la baxayso bishiiba, taas oo ay ku jiraan labadaba ATM kala bixida ee (shabakada-ka-baxsan) iyo Lacag Baxsashada ATM-yada Caalamiga ah. Waxaa sidoo kale oo laga yaabaa in

Mid kale

Bedelka Kaarka	\$0	Tani waa khidmadeena beddelka kaadh kasta oo laguugu soo diro boostada iyadoo la raacayo keenista
Keenitaanka Degdega ah ee Kaadhka La	\$15.00	Tani waa khidmadeena keenista degdega ah (ilaa 3 maalmood oo shaqo ah) oo lagu soo dalaco marka lagu
Dhaqdhaqaaq la'aanta	\$1.00	Tani waa khidmadeena lagu dalaco bil kasta kadib marka aanad samayn wax macaamil bangiga adigoo isticmaalaya kaarkaaga mudo 365 maalmood oo isku

Iyadoo xiriirka lagu bixiyo [Soomaali], iyadoo la raacayo xiriirka U.S. Bank iyo dukumeentiyada la xidhiidha heshiisyadaada qandaraasyada, bandhigyada, ogeysiisyada, iyo bayaannada, adeegyada Bangiga ee taleefanka iyo Internetka waxa lagu heli karaa Ingiriisiga oo keliya. Waa in aad akhrin kartaa oo aad fahmi kartaa dhukumintiyadan, ama aad caawin u heli kartaa turjumaadooda, si aad u fahamto oo aad u isticmaasho alaabtan ama adeegan. Dhukuminti Ingiriis ah ayaa la heli karaa marka la codsado.

Lacagahagu waxay u qalmaan caymiska FDIC. Lacagahaagu waxa lagu hayn doonaa U.S. Bank National Association, machad ay caymiso FDIC, waxaana FDIC ku cayminaysa ilaa \$250,000 haddii U.S. Bank ku guuldaraysto. Ka eeg fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html (Ingiriis ah) wixii faahfaahin ah.

Ma jirto adeeg lacag qaadasho ka badan baaqigaaga/deyn.

La xiriir Cardholder Services adigoo wacaya **1-855-282-2030**, boostada ugu soo dir P.O. Box 551617, Jacksonville, FL 32255 ama booqo usbankreliacard.com (Ingiriisi ah).

Macluumaad guud oo ku saabsan koontadaada horay lacagta loogu shubo, booqo cfpb.gov/prepaid (Ingiriisi ah). Haddii aad cabasho ka qabto koontadaada hore lacagta loogu shubo, ka wac Consumer Financial Protection Bureau halkan 1-855-411-2372 ama booqo cfpb.gov/complaint (Ingiriisi ah).

CR-50639167

Ufichuaji wa Kabla ya Upataji wa U.S. Bank ReliaCard®
Jina la Programu: Bima ya Ukosefu wa Ajira ya Maine

Huduma zinaweza kupatikana tu kwa Kiingereza.

Unazo chaguo za jinsi utakavyopokea malipo yako, ikiwemo amana ya moja kwa moja kwenye akaunti yako ya benki au kadi hii ya kulipiwa awali. Uliza shirika lako kwa chaguo zinazopatikana na uchague chaguo lako.

Ada ya kila mwezi	Kwa kila ununuzi	Uondoaji wa ATM	Upakiaji upya wa pesa taslimu
\$0	\$0	\$0 ndani ya mtandao	N/A
		\$1.25* nje ya mtandao	

Uchunguzi wa Salio wa ATM (ndani ya mtandao au nje ya mtandao)	\$0
--	-----

Huduma za Wateja (kiotomatiki ay ajenti wa ukweli)	\$0 kwa kila simu
--	-------------------

Kutokuwa na shaghuli (baada ya siku 365 bila ununuzi wowote)	\$1.00 kila mwezi
--	-------------------

Tunalipisha aina zingine 2 za ada.

*Ada hii inaweza kuwa ya kiasi cha chini kulingana na jinsi na mahali ambapo kadi hii inatumika.

Tazama Ratiba ya Ada inayoambatana na njia zisizolipishwa za kufikia pesa zako na maelezo ya salio.

Hakuna kipengele cha deni/mkopo.

Pesa zako zinastahiki bima ya FDIC.

Kwa maelezo ya jumla kuhusu akaunti za kulipiwa awali, tembelea cfpb.gov/prepaid (katika Kiingereza).

Pata maelezo na hali za ada na huduma zote ndani ya kifurushi cha kadi au pigia **1-855-282-2030** au tembelea usbankreliacard.com (kwa Kiingereza).

U.S. Bank ReliaCard® Ratiba ya Ada

Jina la Programu: Bima ya Ukosefu wa Ajira ya Maine

Ada zote	Kiasi	Maelezo
Pata pesa taslimu		
Uondoaji wa ATM (ndani ya mtandao)	\$0	Hii ndio ada yetu kwa kila uondoaji. "Ndani ya mtandao" inamaanisha mitandao ya ATM za U.S. Bank au MoneyPass® au Allpoint® mitandao ya ATM. <i>Meneo yanaweza kupatikana katika usbank.com/locations (katika kiingereza) au moneypass.com/atm-locator.html</i>
Utoaji wa ATM (nje ya mtandao)	\$1.25	Hii ndio ada yetu kwa kila uondoaji. Ada hii imeondolewa kwa utoaji wako wa kwanza wa ATM kila mwezi, inayojumuisha Utoaji wa ATM wa (nje ya mtandao) na Utoaji wa ATM wa Kimataifa. "Nje ya mtandao" inamaanisha mitandao ya ATM za U.S. Bank au MoneyPass® au Allpoint® Unaweza pia kutozwa ada na opareta wa ATM hata kama hujakamilisha muamala.
Utoaji wa Pesa wa Karani	\$0	Hii ni ada yetu wakati unapotoa pesa kutoka kwa kadi yako kwa karani katika benki au kwa chama cha mikopo
Kutumia kadi yako nje ya Marekani.		
Muamala wa Kimataifa	0%	Hii ndio ada yetu inayotumika unapotumia kadi yako kwa ununuzi kwa wafanyibiashara wa kigeni na kwa utaji wa pesa taslimu kutoka kwa ATM za kigeni na ni asilimia ya kiasi cha dola ya muamala, baada ya ubadilishaji wowote wa fedha. Miamala ingine, hata kama wewe/mwanabiashara au ATM iko katika Marekani, inachukuliwa kuwa miamala ya kimataifa chini ya sheria za mitandao zinazotumika, na hatudhibiti jinsi wanabiashara, ATM na miamala hii inaainishwa kwa madhumuni haya.
Utoaji wa ATM za Kimataifa	\$1.25	Hii ndio ada yetu kwa kila uondoaji. Ada hii imeondolewa kwa utoaji wako wa kwanza wa ATM kila mwezi, inayojumuisha Utoaji wa ATM wa (nje ya mtandao) na Utoaji wa ATM wa Kimataifa. Unaweza pia kutozwa ada na opareta wa ATM hata kama hujakamilisha muamala.
Nyingine		
Ubadilishaji wa Kadi	\$0	Hii ndiyo ada yetu kwa kila ubadilishaji wa kadi inayotumwa kwako na uwasilishaji wa kawaida (hadi
Uwasilishaji Ulioharakishwa wa	\$15.00	Hii ndiyo ada yetu kwa uwasilishaji ulioharakishwa (hadi siku 3 za kazi) inayolipishwa pamoja na ada yoyote ya
Nje ya mtandao	\$1.00	Hii ndiyo ada yetu inayolipishwa kila mwezi baada ya kukosa kukamilisha muamala kwa kutumia kadi yako kwa siku 364 mfululizo.

Hata kama mawasiliano haya yanatolewa katika [Kiswahili], mawasiliano ya U.S. Bank, na hati zinazohusika na makubaliano, ufichuzi, nitisi, na taarifa zako za mkataba zitakazofuata, huduma za Intaneti na za simu zinaweza kupatiakana tu katika Kiingereza. Ni lazima uweze kusoma na kuelewa hati hizi, au uwe na usaidizi katika kuzitafsiri, ili uweze kuelewa na kutumia bidhaa au huduma hii. Hati za Kiingereza zinapatikana kwa ombi.

Pesa zako zinastahiki bima ya FDIC. Pesa zako zitazuiliwa katika U.S. Bank National Association, taasisi inayolipiwa bima na FDIC, na inalipiwa bima ya hadi \$250,000 na FDIC endapo Benki ya Marekani itakosa. Tazama fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html (katika Kiingereza) kwa maelezo.

Hakuna kipengele cha deni/mkopo.

Wasiliana na Huduma za Wenye Kadi kwa kupigia **1-855-282-2030**, na barua kwa S.L.P. 551617, Jacksonville, FL 32255 au tembelea usbankreliacard.com (katika Kiingereza).

Kwa maelezo ya jumla kuhusu kadi zinazolipiwa awali, tembelea cfpb.gov/prepaid (katika Kiingereza). Ikiwa una malalamishi kuhusu akaunti ya kulipiwa awali, pigia Ofisi ya Ulinzi wa Fedha ya Watumiaji katika 1-855-411-2372 au tembelea cfpb.gov/complaint (katika Kiingereza).

CR-50639167